

Observatoriu este de două ori în  
septembra, miercură și sâmbătă.

Pretivul

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl.,  
pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa  
cu 1 fl. mai multe pe anu; — trimis  
cu postă în laiatul monarhiei  
pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl.  
— În străinatate pe 1 anu 10 fl.  
sau 22 franci, pe 6 luni 5 fl. sau  
11 franci; — numeri singuratici se  
dau căte cu 10 cr.

Ori-ce inserate,  
se plătesc pe serie său linia, cu  
litere merunțe garmondu, la prima  
publicare căte 7 cr., la adon'a și a  
treia căte 6 cr. v. a. si preste aceea  
30 cr. de timbru la tesaurul publicu.

Prenumeratunile se potu face in  
modulu celu mai usior prin assem-  
natunile postei statului, adresate de  
a dreptulu la Redactiunea Diariului  
Observatoriu in Sibiu.

# OBSERVATORIULU

## Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Nr. 10.

Sibiu, 1/13 Februarie 1878.

Anul I.

### Dacoromanismul in alegerile municipali.

I. Vomu incepe astădata cam departe istoria noastră, nu tocma dela Adamu, dar' totusi dela 1830 incocă, pentru că se se vedea, că avuse dreptu Sheakspeare unde scrisese, că uneori este consequentia si in nebunia, la care noi adaugem, că in reutate este cu atât mai multa. Diariile din Budapest si Clusiu, cele cunoscute publicului intregu că propagatōrie mai in ūa-care numero de ura si urgă contra totu ce este romanesca pe acestu pamentu, vediendu ele insele ne-dreptatea strigatōria la ceriu, facuta unui numuru considerabile de individi de nationalitate romana prin asia numitele alegeri din septemanile trecute, in locu se aiba curagiul a spune verde romanilor, precum le spusesera buna-ōra sasii transilvani in anul 1861: „functiunile municipali din totu cuprinsulu tieri nu ajungu că se damu pane prin tr'insile la concurrentii din sangele nostru“, au fruntea se spuna lumei, că romanii cei mai capabili numai pentru aceea nu au fostu candidati si alesi, căci sunt dacoromanisti periculosi statului si natiunei magiare.

In anul 1830 parintii acestor publicisti de acum după ce vediusera de una parte, ca din tieră romanesca si Moldovă tirană turcescă fu impinsa preste Dunare in poterea tractatului de Adrianopole; ér' cuiburile tiraniei de pe malul stangu alu Dunarei sparte cu totulu, ér' de altă, că la indemnul curii imperiale din Vienă romani i-si tramtu din tenerimea loru barbașesc pe la scōle, inventara dintr-o data asupr'a nostra Russolatria. Acēsta se intemplă tocma pe candu erupse revolutiunea polona contra Russiei. Combinatiunea eră facuta asia, că pre candu ei se prepară că se treca cu voluntarii loru in Galitia si de acolo in Poloniă rusesca, pe cabinetul din Vienă se-lu imbetu cu relatiuni false din Transilvania, că valachii de aici aru prepara una din Horaiadele cele mai teribili, prin urmare se se ie contra loru cele mai rigorōse mesuri preventive si se intărēsca garnisōnele de prin cetăti.

Eră tocma pe la serbatorile Craciunului, pre candu familiele nobili si asia avea daten'a de a merge pe la cetăti si orasie spre a-si petrece in carnevalu. Astădata inse unu numuru neasemenatul mai mare că in alti ani alergă din tōte regiunile

tieriei, tremurandu nu numai de gerulu celu crancenu, ci totu-o data „de frică lui Horia“. In aceleasi dile se primira sciri din „Cimpia“ si din alte districte, că s'au arrestat mai multi preoti si protopopi romanesci, la cari s'aru fi aflatu corespondentie rebelle; că episcopulu Vasilie Moga si vicariulu capitulariu Dimitrie Caianu (episcopulu Bobu tocma morise) sunt tramsi la faci'a locului, că sub respunderea cu capulu loru se invetie pe poporu si se infrene criminalele intreprinderi. Scene barbare se vediura in acele dile, precum a fostu de exemplu cea din comun'a Sărpat (din susu de M. Osorheiu), unde doi grafi teneri intrându la preotu in capu de nōpte cu forti'a, lu radicara din asternutu numai in camașia si lu dusera in beserica, că se le dea in primirea loru puscile si munitiunea, ce ar avea ascunsse in altariu si in podulu bisericei. Dupa cāteva septemană se molcomi totulu; preotii arestati fusera dimisi fora nici o alta investigatiune ulteriora. Remase numai parol'a data, adeca Russolatria, in sensulu carei-a operara contra romanilor preste 10 ani. Inca si pe la 1840 se mai calcă că o locuinta preotiescă si se deschidea ladile cu pendiarii ale preteselor, spre a căută intr'insile portretulu imperatului Nicolae.

Camu dela 1845 incocă nu sciu cumu se facu, că parol'a susu-citata fu schimbata cu altă: Daco-romanía. Diariile magiare de atunci discută cestiunea Daco-romaniei in nesce termini asia de fantastici, in cătu cetindu i-ti puneai adese intrebarea, că ore in ce stare se va fi afandu scaunulu mintiei aceloru publicisti. Romanii inse in acea epoca eră multu mai pucinu deprinsi a strabate prin labirintele politicei perfide, de-cătu se pōta pricpe tendenția. Romanii sciāu numai atât'a, că bietii episcopi si capitululu din Blasius cutesazera in timpurile dietei celei sparte cu baionetulu din 1834 se compuna o suplica in sensulu celei cunoscute din an. 1791: că episcopulu Vasilie ceruse dela dietă din 1837 tienuta in Sibiu drepturi mai omenesci pentru clerulu si bisericele sale; că acelu-asi episcopu pe timpulu dietei din 1841—2 dedese o noua petitioane, in care se marginea a cere drepturi numai pentru clerulu si bisericele din fundulu regiu; că in fine romanii vediendu proiectele de legi dietali, prin care eră se se esterminate limb'a nostra nationala chiaru din familia, din scola si biserica, incepura a-si apară dreptulu

esistentei loru nationali cu logica si o energie, pe care nu eră dedat u nimeni a o asteptă dela sclavii politici si in parte mare feudalai ai Transilvaniei. Eta causele pentru cari se inventă parol'a de Daco-romanismu. Scopulu adeca eră, că mai antaiu de tōte se alarmeze pe cabinetul imperial si se-lu faca a crede, că romanii de si tienuti in sclavia si nescientia, totusi se occupa de ide'a de a se smulge de cătra monarchia. In desertu le dicea unii barbati de statu din natiunea sasescă: Nu zugraviti asia desu pe draculu pe parete, că nu cumu-va se vina in realitate; pentru anume diariile tineea strinsu la parol'a data loru atunci că si mai tardiu dela Pesta. Cu acea parola opeară de-o camdata pāna in ajunulu anului 1848 contră romanilor. Dupa revolutiunea francesă din Februarie o schimbara din nou cu Russolatria, inse numai pāna după adunarea cea mare din Blasius. De atunci inainte, pre cătu a durat u ver- sarile de sange, parol'a eră cu totulu altă: Camarilla. Generatiunile june au necessitate se cunoscă ce insemnă pe atunci Camarilla in Transilvania si Ungaria. Ea semnifică crimă de inaltă tradare din partea toturor locuitorilor tieri, căti mai tineea la integritatea monarchiei si la fidelitatea cătra augustă casa habsburgo-lorena. Cu acēsta definitiune in mana au fostu exterminate mii de esistente romanesci.

Dupa trantirea la pamentu a insurectiunei unguresci si după proclamarea de repetite-ori a drepturilor omenesci pentru tote poporale si tierile acestui imperiu, prin urmare si pentru natiunea romana fora nici o exceptiune, s'ar fi credutu că parole omoritorie de romani voru disparea cu totulu din vietă nostra publica. Dar nu este asia. Inca in anul 1848 parochulu Daniil Roth publicase o brosura germană in Sibiu, in care desvoltandu pre largu ide'a Dacoromanismului, o recomandă cu totu de-adinsulu chiar cabinetul din Vienă că o idea forte salutaria, dicindu intre altele, că prin adoptarea ei i-ar fi prea usioru a incorporă Moldova si Romaniă la imperiu.\*)

Dupa-ce trupele rusesci si turcesci implusera tierile vecine cu paduri de baionete, ocasiunea de a vorbi despre Daco-romanía trebuia se

\*) Acea brosura se mai află si in mani private, in totu casulu inse in bibliotecile de aici.

tii se paru, ca ardu cu flacara rosă-auria. Nici o mirare, déca ómeni si animale din societatea nostra se ureau la dealu asi de barbașesc si veseli, că si candu caletori'a pe potece tiepisie, pucinu amblate, ar fi o placere foră nici o ostenela. Si vigurosu si vesel numai că elu calcă betranulu Vorescu inainte la toti, asi de vertosu si voiosu, că si candu nici n'ar senti sarcin'a anilor, vesteziua si slabirea membrelor. Pe legea mea, cugetam in mine, betranulu acesta cu privirea-i totu de una fresca si plina de cugetări, cu trasetur'a-i originala, caustica, din giurulu buzelor, merita de siguru se facu cunoscinta mai d'aprove cu densulu, si m'alaturaui langa elu.

„Ei, mosiule;“ i-am disu intindendu-i ploscă, „petiorele iti dau de rusine perulu caruntu. E preste potintia se fi betranu“.

„Totusi, totusi, domnule, destulu de betranu“, observă betranulu magulitu, facundu o inghititura sanetosa.

„Si cam de căti ani vei fi mosiule?“

„Cine pōte se scie astă acuratul!“ responde intrebatalu meditandu, „nu mi-am numerat anii, niciodata, si pentru ce? Mórtea nu intréba de ani, ci culege teneru si betranu, candu i-vine tempulu; déca inse dta cu tōte astea vrei se scii: sub optu dieci nu voru fi, preste suita, inca nu.“

„Cartea dtale de botezu nu se prea pōte laudă cu acuratetă“, adausei ridindu, si cautandu altu sujetu de convorbire, continuai: „dar flacălu astu mare de din dereptu este fetiorulu dtale?“

„Da, domnule.“

„Nepotii inca vei fi avendu a bona séma“.

„Ei, domnule, tocma de acesti-a ducu lipsa mai mare“, responde superat betranulu.

„Hm, mare lucru“, disei, „candu se uita omulu la voinicul acesta, ar cugetă . . .“

„De siguru, domnule“, intrerupse betranulu, „deacea nu m'asuu superă nici eu, — numai de ar avé o femeia“.

„Drace, fetele domniavostre, trebue se fia tare

### Foisiéra „Observatoriul“.

#### Ómeni din Carpati \*).

Trad. de

Petra-Petrescu.

Citatulu din Schiller „in munti e libertate“ in respectulu politicu, dorere, pana astadi se pōte aplică numai asupra pucinilor munti de pe planetulu nostru, abstragundu pōte acèle verfurii inospitale, pe cari locuiesc sprinten'a capriōra si spariōsa gaina de pedure, sau acele unde superbulu rege alu aerului isi intinde poternicele aripi, dar pentru fiintie omenesc — fia aceste domni ori servitori — lipsescu conditiunile de existentia. Totusi cine respira din adenculu pieptului aerulu curat din regiunile Alpilor, cine privesce cu ochii deschisi minunile loru, recunoscē indata intielesulu profundi alu dicerei poetice in pretiōsa bogatia de potere si vietă, care in acesta zona aspră ii strabate totu pulsulu, acea abundanta de potere, cu a cărei conștiință locuitorii muntilor — din temporile betranei anticuitati pana astadi — cu curagiul eroicu, desprețuindu mōrtea, au frântu forțe adese catenele sclaviei, cari li se puneau cu viclenia si prepotintia.

Ei celu-pucinu am fostu nevoit u se recunoscē acēstă, candu cu cativa ani mai inainte, mi se dete ocasiune a cercetă ună din cele mai frumose si mai necunoscute tieri muntose din Europa, fōra 'ndoiela nu după modă superficiala de turistu, ci din temeu, in cătu am petrecutu mai indelungat u midiloculu maretioru munti uriasi, ale căroru corpuri massive despartu Transilvania de tieră, care tocma acum este theatrul unor evenimente sangerōse, pline de urmări grele. Da,

atât de tare me petrunse si pe mine acēsta potere plina de vietă, in cătu eu, care nu mai luăm séma la ustene si lipsele nedespartite de vietă in o astfelui de selbatacia, si pe langa mancarea cea mai frugala si cu multe strapatie afflām o placere deosebita dea cutrieră diuliti'a 'ntréga muntii grandiosi respirandu aerulu balsamicu, pierdiendu-mi privirea in deparțări nemarginite ér noptile petrecându-le in incaperea aerōsa a unei colibi din marginea pedurei, intinsu pe muschiu móle, leganatu de cantecul linu alu unei naide verginali de Alpi si de zuzuțul misteriosu alu arborilor, ce se radica cu verfurile pana la nori.

Imi aducu forțe bine aminte deo escursiune facuta pe unul din cele mai insemnate piscuri din apropiare, cu care ocasione, in calauzii mei, betranulu Vorescu si fetiorulu seu Petru, ai caror cai mici, dar indesati trebuiau se ne duca si instrumentele de mesuratu, am cunoscutu hisce tipuri originali din acestu poporu muntean. Vorescu, că mai toti locuitorii din partile aceste érn'a locuiau intr'unu satu asiediatu ceva mai la pōtele muntilor, ér vēr'a in stâni pe munti, unde se afla destulu nutretiu pentru oile lui. Elu era unu betranu minunat, de rara freschetia spirituala si corporala. Petru din contra apartienea acelei clase de ómeni vigorosi, cari mai bucurosu isi incordă braciale de cătu crerii. Cu aceste nu voi se dicu, ca junele uriasu n'ar fi avutu portiunea cuvenita de minte sanetosa.

Era o deminētia din cele mai frumose. Scopulu escursiunii nicei nōstre societăti era astadi Dealul negru. Aerulu, că totu-de-un'a era plinu de miresmele cele mai dulci, ce eshalau din florile si ierburile in rourate carpatine si totu-o data de acea serenitate transparenta, care face că obiectele departate se apara mai aproape, ér cele din apropiare se se arête intr'o admirabilă freschetia de colori. Audiam jubilandu cinchit'a, mariti'a, domnisorulu si tōte cele latle cantaretie vesele din templulu verde alu maiesteticului fagetu. Din candu in candu printre trunchii inearcati cu muschi se deschideau naintea ochilor nostri panorame incantătoare de munti azuri si de vāi frumose, cari in resarit'a sōrelui

dispara si mai multu. Inse nu; că ei acumu ingrigira că se imple capetele generalilor rusi cu Dacoromanismulu, carii apoi isi facura placerea se aresteze pe vre-o 83 romani literati din Transilvania si din Banatu, pe cari dupa sâcane de căte 5—6 septemani i dimisera escusandu-se, că au fostu o neintielegere. Dar in Sibiu, in Clusiu si Vien'a parolistii cerea neincetatu se se crucifiga Dacoromanist si se se dimita Varnav'a. Romanii protestă mereu prin deputatii loru, fora nici-unu folosu; pentru că dela Octobre 1849 inainte se lucră la reorganisarea radicale a acestoru tieri, prin urmare era vorba de functiuni publice, la care cerea si romanii cu tota insistentia că se fia aplicati si individii cei calificati de nationalitatea loru, conformu dreptului egale sanctionat de repetite-ori. La ori-ce aplicare inse a vre-unui romanu, denunciarile i siedeau in calciu, că este dacoromanist, se nu fia aplicatu. Indesertu li se respunde: Voi aveti formul'a de juramentu compusa asia cumu ati afaltu voi cu cale; luati acelui juramentu dela omu, si deca in urma se va adeveri, că l'a calcatu, poterea tota e in man'a vóstra, lu-veti judecă totu voi si-lu veti impusca.

Cu tóte acestea absolutismulu aplicase mai pe toti romanii capabili, amestecându pe unul in căte diece alte nationalitati si confesiuni, si asia n'avea se se téma de Dacoromanismulu loru, mai alesu că politia si gendarmeria inca-i urmariá cu grige parintesca, că se nu li-se intempe vre-o norocire.

In dilele lui Schmerling, pre cătu tempu relatiunile internationale dintre guberniele din Vien'a si Bucuresci era destul de incordate, amu avutu se suferim si mai multu din caus'a dacoromanismului, pentru că mai remasese nisice barbati de statu in Vien'a, cari se ocupau cu absurd'a idea de a nu se mai da pasporte in Romani'a la romani de din cõce de Carpati, cari aru sci carte mai multa, pentru că se nu se intóra de acolo „cu idei otravite“. Din norocire barbati că Schmerling dorindu a se informá esactu despre starea lucrului, nu-si pregetara a studiá si a profundá cestiunea atâtă că realitate, cătu si ca fantásia. Ascultandu ei si pe barbatii de statu ai Romanilor, aflara intre altele, doue mari adeveruri, care suntu: că cu cătu mai multi romani se departéza din functiuni sub blastematulu pretecstu de dacoromanismu, cu atâtă mai tare cresc numerulu acelora, cari in desperatiunea loru trecu in Romani'a udandu-si pasii cu lacremi, pre candu aerulu resuna de blastemele loru; alu doilea, că este o adeverata rusine pentru o monarchia de 37 milioane a marcuri in facia Europei, că ea cu tote sutele de mii de baionete de care dispune, s'ar teme de incercarile unei natiumi mici cumu este a nostra. Atunci si-adusera aminte si de cuvintele generalului Wohlgemuth, care disese lui Maiorescu: Eu

gingasie, deca nu se lipescu pe langa unu teneru asiá frumosu“.

„Dle,“ se grabi a deslusii Vorescu, „fetele s'ar lipi bucurosu, inse tocma pentru ca ii ambla dróia in calcáu, nu i-place de ele“.

„Pana nu va 'ntelní pe cea adeverata“.

Betranulu clatiná tristu din capu, si adause suspinandu:

„Mai me temu, ca ast'a nu voiu ajunge-o. Uita-te, Petru este unu june raru in feliul seu, lui totu de un'a i-au placutu mai tare lucrurile pentru cari trebuia se asude mai multu, fia acele gandaci, ori flori, fragi ori selbatecimi; chiaru pentru aceea, fét'a, ce s'ar incercá se i-castighe ánim'a, ar trebu se fia o stréta care se scie incurca mintile selbaticului flacáu. Asia fete raru se afla pe la noi“.

Fara voia imi aruncai privirea asupra „incapacitatului“ june, care venia indereptulu toturor si pe langa tota suirea greoia, fluierá, crestandu dupa tactul canticului, ca unu stăparelu teneru pe care lu-smulse de langa cale. Dupa obiceiulu din tiéra portá o camesia grósa strinsa de unu sierpariu latu, avea cioreci strimti de flanelu suru, ér petioarele i-le infasiură nisice opinci asemenee bine potrivite; unu portu, care ómeniloru de statura inalta, musculósa, le siede fórté bine. Pentru a fi scutit de vremi grele, i-aterná de umerii-i lati unu cojocu lungu, ér capu-i cu plete cretie, brunete, era acoperit u o pelaria cu margini late, instruitatu cu flori de munte. Sub acest'a se vedea doi ochi si nisice trasetur barbatesci blande si deschise. Ochii lui priviau atatu de veselu si fora grigi, ca si candu lumea ar fi atatu de buna, incătu nu s'ar poté 'ntemplá nimicu, inca ce ar pote turburá o ánim'a omenescă. In adeveru acestu Hercule romanu, pe langa tota imposantia lui, era placutu atâtă pentru miscările cătu si pentru tienut'a-i originala, si iti presentá unu contrastu satisfactoriu facia de privilestie obicinuita, ce intempi in figurile melancolice si scapetate de pe siesurile Romaniei, si dupa-ce l'am examinat din crestetu pana'n tâlpi, intielesei atâtă predilectiunea sexului femeiescui pentru elu, precum si privirea frageda, superba a betranului Vorescu, alu carui ochiu urmarise directiunea privirilor mele.

(Va urmá).

ridu de denunciantii nostri si le dicu, că deca romanii suntu in stare se faca Daco-Romania, a deca, potu se lupte dintr'o data cu trei poteri mari, intre care se afla impartita natiunea loru, se o faca ne aparatu, si atunci aru meritá laud'a si admiratiunea lumiei intregi. Acésta erá o minte sanetósa, care judecă lucrurile in modulu susu-aretatu; de aceea in cei cinci ani ai regimului Schmerling au si inaintat romanii in functiuni publice, care dupa cumu era calificati, precum nu inaintasera patru sute de ani mai inainte. Au inaintat, fora că se fia provocati din vre-o parte a-si renegá sangele, pe tata-seu, pe mama-sa, a se dá de fiu nelegiuittu alu altoru parinti, a-si schimbá numele, că se nu mai scia nimeni că este nascutu din patu legiuittu.

(Va urma).

#### Conferenti'a diplomatica a poterilor europene.

In limb'a diplomatica se face distinctiune intre congresu si conferentia. Congresu denota mai multu decătu conferentia. Dara nu e timpulu a da definitiuni incóce si incolo. Cu totulu altele sunt grigile cele mari in momentele de facia. C. Andrássy că ministru alu afacerilor straine a invitatu pe poterile semnatorie a le tractatului de Parisu din anulu 1856 la conferentia in Vien'a. Invitarea fu acceptata chiaru si de cătra Rusia. Cu tóte acestea, ea fóra se fia apucatu a se nasce, intimpina mari pedece. Principele Gorciacoff, ministru de esterne alu Rusiei, voiesce conferentia, nu inse in Vien'a, unde in cea din anulu 1854, pre candu fusese ambasadoru, intru atâtă l'au iritatu, in cătu esindu intr'o di dela com. Buol-Schauenstein ministru austriacu de esterne, dise francesce: „Lasati voi numai, că va veni o di, in care le veti platitote acestea fórté scumpu“. Asia Gorciacoff insiste mai alesu pentru trei lucruri. Conferentia se se tinea intr'unu statu de rangulu alu doilea si intr'o cetate mica, de parte de intrige si coruptiuni, d. e. in Lausanne din Elvetia; la conferentia se merge ministrul de esterne alu fiacarei poteri mari, era nu ómeni necunoscutori de mersulu afacerilor; in fine conferentia se se tinea numai dupa ce se va fi inchiaietu pacea intre Rusia si Turcia, a deca numai spre a'i sanctiona óresiciumu conditiunile, buna-óra cumu s'a intemplatu in anulu 1866 dupa pacea dintre Austria si Prusia, si dupa cea din 1871 dintre Germania si Francia.

Déca inse s'ar intempla, că conferentie europene se nu placa nicidecumu conditiunile de pace, care se voru stabili intre Rusia si Turcia, ce se se faca in casulu acesta? Dupa căte se scim pana acumu, este cea mai mare probabilitate, că cu tóte complimentele venite dela Gorciacoff anume la Vien'a, căteva din acelea conditiuni nu voru placea Austro-Ungariei si Britaniei, precum nu place mórtea. Si atunci? La intrebarea acésta au si apucatu a respunde căteva diarie mari russesci, precum „Golos“, „St. Petérsb. Viedomost“ si „Agence russe“ care ese in limb'a francesa. Aceleia adeca vorbesu de pe calare, cu multa trufia dicundu: Caus'a christianiloru din Oriente este causa sacra rusescă; caus'a slava este causa nationale. Noi ne versaramu sangele pentru emanciparea totala a aceloru popóra. Noi amu adoptatu aplicarea si realizarea principiului de nationalitate, asia, că ele se se guberne si administre, se se cultive si civilisatie. Fiacare in limb'a sa nationala. Si fiindu-că turcii nu voru nisi vii nisi morti acea aplicare, ei trebue se se retraga din acelea tieri. Déca se mai afla intre poterile christiane de acelea care tienu cu turcii si pretindu că ei se mai domine in provinciile ocupate astadi de armele nóstre, se o spuna acumu indata rotundu, că se scimu cu cine avemu a face. Mai bine acuma, decătu mai tardiu. Se terminamu odata si cu Austro-Ungaria, si cu Britanía. Ce mai atâtea complimente, vorbe góle, tragicari dintr'o di in alta? Se decidea intre acele doue poteri si intre Rusia totu numai armele, cu atâtă mai virtosu, că poporul rusesc vede bine, că pace durabile e curata preste putintia, pana ce nu ne vomu mesura si cu aceleia totu pe campulu sangelui.

Acesta nu e nici-decumu limbagiu de salón, este inse fórté bine intielesu; de aceea vedem si diariile din B.-Pesta si Clusiu inca'lui pricepu cumu se cade.

Dara conferenti'a viitoria mai are si alte difficultati. Romani'a, Serbi'a, Montenegrul, inca si Grecia pretindu si insistu cu totuadinsulu, că poteri beligerante si interesate in gradul supremu la lucrările conferintiei, se li se dea locu si votu in aceeasi. Au tota dreptatea staturile acestea, că se

pretinda participare la lucrările conferintiei deca aceea se va conchiamă si se dica staturilor europene: Nihil de nobis sine nobis = nimicu despre noi fóra de noi. Tierile resaritene sunt proprietate milenaria a popóralor resaritene christiane, éra nu a le lupilor rapitori, cumu dice fórté bine despre turci din Schaeffle, fostu ministru austriacu inainte cu cătiva ani in minunat'a sa carte despre viéta organica a popóralor. A mai suferi pe turci ca se guberne pe acelea popóra, nu ar insema mai pucinu, decătu a pune pe lupi pastori la turmele de oi. 4—500 de ani au fostu prea prestre mesura de ajunsu spre a se pedepsí popórale christiane pentru pecatele loru si a le parintiloru. Se fia lasate a merge pe pitioarele loru. Mic'a Grecia, Romani'a, Serbi'a abia s'a desrobuitu de ani 40—50, si lumea europea pote vedé diferentia esentiale dintre progresulu acestoru trei popóra si dintre barbaria completa, in care se afla pana in dio'a de astazi cele remase sub jugulu turcescu; dara cineva trebuie se merge, se le vedia cu ochii sei, pentru că se creda si apoi se i se revolte sangele in vine.

#### Constitutiunea turcésca si Coranulu.

Amicii turcilor facu de unu anu incóce necurmatu apellu la constitutiunea turcésca dicundu, că de acumu nu mai are nimici dreptu se se planga de netolerantia turcésca. Vorbe de claca sunt acestea. Las' că turcii detersa acea constitutiune strimitoati de fórt'a impregiurarilor, pentru că dupa aceea se o si calce asia dictundu a dou'a di in mai multe puncte, éra anume in ceea ce concerne securitatea personale. Sciti cumu exilara pe Midhat că din chiaru-seninu. Totu pe atunci calcara locuinta lui Antimiu exarchului Bulgariei, care tocma pentru că se nu dea turcilor prepusu, fugindu din Bulgaria siedea in Constantinopole; dara gubernulu ilu ridică dintr'odata că pe unu facatoriu de rele si'l exilă impreuna cu cei patru consiliari ai sei tocma la Angir'a in Asia. Mai tota constitutiunea turcésca imitata dupa modelle europene, este oppusa diametralu doctrinelor Coranului. Cumu pote se sufere mohamedanul alaturea cu sine pe christianu de ori-ce confesiune, séu pe evreu, candu Coranulu ii comanda lui limpede: „O creditiosilor (Moslim), candu intalniti pe necreditiosi (Ghiauri), ucideti'i intru atata, că se faceti in trensi cătu se pote mai mare macelu. Ucideti pe necreditiosi pretotindeni unde'i veti asta. Resboiti-ve contra loru, pana candu se voru face Musulmani.“ Sute de fetva, adeca sententie séu decrete esite dela Sieich-ul Islam, adeca dela capii religiunei mohamedane in cursu de secoli sunt compuse si emanate totu in acelui spiritu turbatu alu Coranului; éra faptele turcilor facia cu popórale de alte religiuni au corespunsu totdeauna doctrinelor Coranului. Fericiti cei simplii, carii credu că turcii se voru lapedá vreodata de Coranu in gratia unei constitutiuni europene. De altumentre in punctulu acesta dete in anulu trecutu insusi nou numitul Sieich-ul Islam unu respunsu trasnitoriu prin Anathem'a ce a compusu elu nu numai asupra rusilor si bulgarilor, ci asupra toturor popóralor christiane, precum se vede din contextulu ei, pe care'lui damu ací dupa traductiunea „Bisericei ordod. rom.“

„Dómne atotu puternice! Indura-te spre noi si ne apera, căci suntem poporulu teu creditiosu. Dómne atotu puternice! Creatorulu tuturor bunurilor! Intaresce bratiulu otomaniloru, prin bratiulu teu zadarnicesce si nimicesce truf'a si necreditio'ia ghiauriloru. Bine cuventarea lui Allah si a profetului se se reverse asupra capetelor creditiosilor. O Dómne! Intaresce pe servulu teu, pe Sultanulu, capulu poporului teu iubitu. Apaia tier'a nostra si matura de pe totu pamentulu pe necreditiosii, cari au cutezatu a ataca singur'a si sfant'a ta religie. Stergeo, Dómne tota urm'a necreditiosilor rusi, bulgari si greci, cari amblandu in intunericu necreditio'ia ca porci in mocirle, au cutezatu a ridica man'a in contra poporului lui Mahometu. Deslega alianta loru, risipesce-le trupele, strica armatele loru, raresce-le sîrurile, sfarama-le puterea si arunca-i in fundulu iadului. Trimete asupra capetelor loru man'a ta si bate-i, dupa cumu ai batutu pana acumu pe toti dusimani nostri. Incurca-le limbile si sangele curga-le in sîrōe, ér capetele loru se se rostogoliésca la petioarele creditiosilor tei ffi. Copii loru lasa-i orfani, femeile loru veduve, mamele loru arunca-le in jale si incurca-le mintea! Sterge tota urma moscovitilor, bulgarilor si francilor\*) caci acesti-a suntu aliatii loru si simpatiseaza cu ei. In-

\*) Sub numele de Franci (Frenkis) turcii intielegu pe tota popórale europene.

greuăza-i cu nenumerate chinuri, ca se fie jertfe ale maniei tale; nimicescă i cu focu, cu sabie, cu naufragiu si cu ciumă, fără să te cutremură; ca se li se despărțeze orașele. Trimite asupra-le pe toti demonii tei sugrumatori; ca toti acești necredintiosi se sufere de băile de ochi și minte cu totu nămulor, ca se măra cu femei și copii. Cada mană și furi'ă ta asupra-le că grindina. Făca-se ei și avutile lor prada acelora, cari credu în tine și în profetul teu Mahomet și cu cari se fie totu-deuna favorul și bine cuventarea lui Allah".

✓ **Ungaria.** Buda-Pesta. Desbaterile parlamentare în cestiunile dualistice asupra carora mai sunt diferențe esențiale, decurgu în Cameră deputatilor cu violentia atâtă mai mare, cu cătu ele suntu influențate de progressulu amestecorului alu statelor beligerante în Turcia europeană. Din această cauză multi deputati amestecă fără desu cestiunile dualismului cu cestiunea orientală, folosindu-se de interpelatii dese. Pentru că se se cunoscă, pâna la ce gradu spiritele suntu iritate din cauza nepotintiei de a opri anume pe Rusia în rapeda inaintare a armelor sale, vomu atinge aici numai interpelatia deputatului Csernátoni din 9 Februarie, formulată în patru puncte. Csernátoni este cunoscut de multu că unul din omenii cei mai brutalii; astă data înse lă intrecutu unu altu colegu alu seu. Csernátoni numesce pe poterile beligerante talhari și pe Russia totu odata perfida, inselatorie, care nu sufere pe seranii turci nici macar se comunică prin telegrafu. „Facia cu aceste fapte credu eu că ar' fi de dorit . . .”.

In acelu momentu Br. Ernest Simonyi întreținându pe Cernátoni dice: ar' fi de dorit că se spendiuram pe Iuliu Andrassy. (Miscare generală).

Ludovicu Csernátoni: D-lu deputatu Ernest Simonyi ie totă lucrurile în gluma, din care cauza politică lui este rea. (Larma).

Ernest Simonyi: Eu dicu acestă cu totă seriositatea.

Ludovicu Csernátoni: D-lu deputatu n'a apăratu nici odata nici unu lucru cu seriositate, ci elu a fostu totu deaună numai unu rabulistu (latratoriu).

Candu pașiiunile omenesci ajungu în parlamente asia de parte, în cătu espressumile cele mai brutalii și barbare suntu aplicate la adversari, atunci este semnu învederatu, că corpulu statului sufere de morbi fără periculose.

Etă unde amu ajunsu: pe comitele Iuliu Andrassy austriacii lu-spendiuraseră în anul 1849 în efigie, pentru că în persona nu lău pututu apucă; astă vinu omeni din sangele, din națiunea sa și ceru, că pentru meritele sale castigate spre marele folosu alu națiunei magiare, se fia remunerat cu furcile.

✓ **România.** În urmă interpelarilor facute în cauza cestiunii de retrocederea Basarabiei, siedintele secrete din Cameră și senatul României au tenu patru dile intregi. Resultatul cunoscutu publice alu acestoru siedintie, este urmatoreea moțiune adoptata în unanimitate:

#### M O T I U N E (Unul pentru Altul).

„Ascultandu esplicările Ministerului asupra dispozițiunilor manifestate de guvernul rusesc de a lăua unu parte din teritoriu romanu, în schimbul unei desdaunari teritoriale peste Dunare;

„Avendu în vedere, că integritatea României a fostu garantata de marile puteri europene;

„Avendu în vedere, că Rusia a garantat din nou si intr'unu modu specialu integritatea actuală a României prin art. 2, alu Convențiunii de la 4 Aprilie, 1877, stipulandu:

„Pentru ca nici unu inconvenientu său pericolu se nu resulde pentru România din faptulu trecerii trupelor ruse pe teritoriu seu, guvernul M. S. Imperatului tutulor Rusiei se obliga a mantine si a face a se respecta drepturile politice ale statului romanu, astu-feliu cumu resulta din legile interioare si tractatele esistente, precum si a mantine si apera integritatea actuale a României.”

„Considerandu ca România si-a indeplinitu cu fidelitate obligațiunile cari decurgu pentru ea din acea convențiune, si că este convinșa de simțirea de inalta justitia ale M. S. Imperatului Aleșandru II.

Considerandu ca pentru mantinerea integratii teritoriului seu si pentru consolidarea independintei săle, tieră si-a versatu sangele si si-a impusu mari sacrificie;

„Considerandu ca una România independentă

si omogenă corespunde atatu la interesele vecinilor sei, catu si la acele ale Europei;

„Adunarea si Senatul declară ca suntu oțarite a mantine integritatea teritoriului sia nu admite nici una instruire a vre unei parti ţărăne-care din teritoriul romanu, in schimbul vr'unei compensari teritoriale său desdaunari”.

De bucuria unanimă a ambelor corporațiuni in facă a periculelor, ce amenintă tieră din afara, dlu primu-ministrul, Brăteanu, propune retragerea acuzațiunii asupra fostilor ministrii. Adunarea in cuvintă retragerea acusei cu 64 voturi, contra 6 si 3 abstineri.

✓ **România.** (Cestiunea Basarabiei si a Deltei.) In Nr. 7 si 8 alu „Observatorului” fu ventilata cestiunea „Dunarii si a Gurilor sale” pre cătu permise angustulu spatiu. Pre candu eramuse atingemă căte-ceva in specialu despre asia numita Delta (Δ), acelu teritoriu aluviale situat intre Gurile Dunarei, diariul „Timpulu” ne surprinse pe noi si pe altii in modu prea placutu cu republicarea dupa actele divanului ad hoc din a. 1857 a unui documentu de importantia vitale. Acela este: Raportul comisiunii I esmis de către adunarea națională (numita atunci divanu . . .) a Moldovei, spre a'si da opinionea sa in cestiunea Deltei, despre care poterile garante dispuseseră fără reu in tractatul dela Parisu. Si fiindu-că acelea adunari naționali ad hoc era convocate la respicătă vointia a poterilor garante, cu scopu că națiunea romana din tōte classile societătiei se'si descopere in facă Europei tōte dorintiele, dreptele pretensiuni si marile asupriri de care au suferit, asia era lucru fără naturale, că tocma in adunarea Moldovei cestiunea Basarabiei, a Gurilor, a Deltei, a marei se fia disputate si tractate cu totu zelulu celui mai ferbinte patriotismu. De raportor fu alesu nemuritorul Constantin Hurmuzache, carele si de altumentrea fusese susținutu comisiunii. Mergendu pe urmele acelui raportu, lectorii nostrii au se intelégă multe lucruri in timpulu celu mai de aproape, care altumentrea aru potea se remana intuneçosé; de aceea'l reproducem si noi cu atâtă mai virtosu, că a'ctele divanului ad hoc au ajunsu a fi o carte fără rara\*).

„Aceasta comisie are onoarea de a supune adunarei ad hoc urmatorulu proiectu de inchiere, atingatoru de indreptarea hotarelor principatelor prin o comisie europeana.

Sciutu este:

I. Ca principatele Moldova si Valachia, nu numai in timpurile vechi, ci si in urma capitulatiilor, ce ele au inchiatu cu imperiul otomanu, se intindeau pâna la marea neagră.

Acestu faptu istoricu se dovedesce intre altele:

a) Prin titlurile lui Mircea Voda, d-lu Valachiei, carele a incheiatu cea d'inteiu capitulatie cu Turcia, titluri, intre cari se cuprindeau si urmatoarele: Stanianitoru alu tierilor din amendoue partile Dunarei pâna la marea neagră, alu cetatii Drifta (Siliștră), despota alu Dobrogei s. c. l.¹)

b) Prin tratatulu dintre Sigismundu, regele Romanilor, alu Ungariei s. c. l. si Vladislau, regele Poloniei, din 15 Martie 1412, despre modulu cumu se se imparta intre ei vecinicul pomu de discordie — Moldova, — la intemplantare, cându Alexandru, d-lu acelui principatu, nu le-ar da ajutoru contra Turcilor. Tratatulu acesta stipulează intre altele, ca, din teritoriul Moldovei, acelu dintre Prutu si Marea neagră, jumetate, impreuna cu cetatea Chilia, sa se dea lui Sigismundu, iar ceealalta jumetate, impreuna cu cetatea Akermanulu, lui Vladislau²).

c) Prin marturia lui Enea Silvius in Istoria Europei; Despre Ungaria, cap. I, II, VI, carele dice, ca Valachia (Moldova) incepand de la Ardealu se intinde pâna la Marea neagră („Transilvanus incipiens, usque ad Euxinum protensa pelagus“).

d) Prin marturia Vornicului Ureche (in Analele Moldovei, pag. 98) care incredintăza ca hotarul Moldovei se intindea pâna 'n Nistru si pâna la Mare.

e) Prin mai multe Hrisoave domnesci care arata, ca domnii Moldovei intre alte titluri aveau si acelui de „Stanianitori de la plaiuri pâna la Mare”³).

f) Prin marturia Printului Dimitrie Cantemiru (in „Descrierea Moldovei”, ed. germană, pag. 39), carele incredintăza, ca despre amiaza-zi hotarul Moldovei s'a intinsu totu-deauna pâna 'n Dunare, iar despre resaratu pâna in Marea neagră.

g) Prin Chartele geografice din secolulu XVIII, in

\*) In Transilvania nu sciutu se o avemu mai multi că trei insi.

¹) Dionisius Photinus istoria, tom. III, pag. 370, nota: — Dogiel, Codex Diplomaticus Regni Poloniae tom. I, pag. 598: „terraru Dobrodiicu Despotus, et Tristri (Siliștria) Dominus etc. — Idem pag. 599. — Gebhardi, Geschichte der Walachei pag. 293. nota. — Engel, Geschichte der Walachei pag. 157.

²) Pray. Dissertationes pag. 146. — Dragoș. Lib. XI pag. 321.

Engel pag. 116, 117.

³) Cronica lui Ureche pag. 100, nota lui Miron Costinu.

care Marea neagră, incepand de la Akermanulu pâna la Gurile Dunarei si anume pâna la acea a Sf. George se numeste Marea Moldovei (le Pont-Euxin de la Moldavie⁴).

II. Ca Basarabia formă a treia parte a Principatului Moldovei, si cuprindea in sine tărănele Buceagului, Ismailului, Akermanului si Chiliei⁵).

III. Ca prin urmare si acea parte din Basarabia, care se află intre brăile Dunarii, si anume intre acelul alu Chiliei si acelul alu Sf. George si se intinde pâna la Marea neagră, au fostu proprietate necontestabilă a Principatului Moldovei.

Adeverul acesta se dovedesce :

a) Prin situația cetății moldovenesci Chilia veche (Eski Kilia), după cumu marturisesc ruinele, care se află in launtrulu Deltei, într'o departare însemnată de la malul dreptu alu Dunarii, numitul alu Chiliei, aproape de gură acelui riu, si care stăpânește totu teritoriul din cuprinsul Deltei.

b) Prin numirile romanești ale mai multor locuri, paraie, vai, lacuri, insule s. a. din cuprinsul Deltei, numiri, care si pâna astazi s'au conservat, de si teritoriul, pe care ele se află, după stipulațiile tratatelor ruso-turcescii dela București si Adrianopolis, au ramas nelocuite. Din numerul acestor numiri insemanu aici numai urmatorele.

Intre brăile Chiliei si brăile Selinei: insulele Ionesti, Balta Dracului, — lacurile Pescarului, Tatarul mare, Tatarul micu, Lunga, Piperu, Fortuna, Boldu, Taslanesti, Rosca, Babele.

Intre brăile Selinei si brăile Sf. George: Lacurile Dragulinul mare, Dragulinul micu, Valenii mari, Valenii mici, Lumina, Porculu, Porculetiul, Lacul lui Isacu, Isacelul, Rosilea, Rosiletiul; Bivolul (in josu de Sulina lângă mare), Bivoleti, Coliba Pescarilor, Obrotenii, Lacul Brumei, Coliba Tiutiienilor.

c) Prin nenumarabile acte de stăpânire, esercitate de către domnii Moldovei, din care aici amintim numai urmatorele: — Cessi'a, prin care Petru Voda, d-lu Moldovei, au datu cetatea Chiliei Ungurilor (1448)<sup>6)</sup>, pentru ajutorul ce i-au datu la alungaște lui Romanu Voivod de pe tronul Moldovei; ajutorul datu de Mohamed II, aliatul lui Stefanu celu mare, la 1462, spre a lăua primul asediu cetățea Chilia veche, din stăpânirea Ungarilor.<sup>7)</sup>

— Luarea cetăților Chilia si Akermanu de către Stefanu celu mare, prin asaltu; randuirea de parcalabi<sup>8)</sup> din partea lui in aceste cetăți; rezidirea si întocmirea acestoru cetăți de către elu;<sup>9)</sup> — ospitalitatea data in anul 1475 de cetățea Chiliai tinerilor Genuezi carii, robiti la luarea Cafei si dusi la Constantinopol, spre a fi inrolati in corpul Ienicerilor, au scapatu in acea cetate moldovenescă<sup>10)</sup>; arderea cetății Chilia de către Moldoveni in domnia lui Petru Rareș.

d) Prin raportul Divanului Moldovei către generalul Elem, atunci comandanțul ostilor rusesti de ocupatie din 1769, respunsu, care intre altele cuprinde si aretarea urmatore: „iar hotarul tărei Moldovei au fostu pâna in Nistrul si pâna in Dunare, intre care se cuprinde Benderul, cetatea Alba (Akermanu), Chilia, Smilul (Ismailul), Tomarova (Reni), si Hotinul, tōte cetăți si locuri de marginile tărei<sup>11)</sup>.

e) Prin cereră ce deputații Moldovei trimisi la Petersburg in anul 1769, au facut Imperatresei Ecaterinei in cuprinderea urmatore: „iar cându va bine-voi D-dieu săntul prin nebunie arme ale Imperatricii Tale a se supune acelui locuri din Nistru pâna in Dunare, iarasi ne rugam, ca locurile cele ce au fostu din veci ale Moldovei, se nu remane cu deosebita stăpânire, ci iarasi către Domnul Moldovei sa fie impreunat, după hotarul vechiu.<sup>12)</sup>

IV. Ca Moldovă nici odata nu s'au supusu Imperiului otomanu prin puterea armelor, ci de buna-voie s'au pusu numai sub protecția lui, rezervandu-si tōte drepturile, ce constituie neatarnarea statelor, după cumu dovedesc Capitulatiile ei din 1511 si 1534, in-

⁴) Colson, pag. 216.

⁵) Cantemir, pag. 69. — Sulzer, Geschicht des transalpin. Daciens, pag. 455 si urm. — Wolf, Beschreibung der Moldau Tom. I, pag. 9 si 67.

⁶) Cronica Moldovei de Ureche, pag. 111. — Engel, pag. 127.

⁷) Engel, Gesch. der Moldau, pag. 134. — Gebhardi, Gesch. der Moldau, pag. 592, 593.

⁸) Prefecti, gubernatori, administratori.

⁹) Engel, totu acolo, Zinkeisen. des osman. Reiches Tom. II, pag. 381—382. Ureche, pag. 119: „in anul 6973 (1465) in luna lui Ianuarie 23, adunandu Stefanu Voda multa oște de tări, vredu se rescumpere cetățile, care le luase Turcii de la alti Domni, pogorât au cu tōta puterea sa spre cetățea Chilia, si sosindu Mercuri spre Joia la miadă-nopțe, au incunjurat cetățea; inca Joia nu s'au apucat de hartia, era Vineri de dimineață au inceputu a bate cetățea si asia tōta diu's au harituitu pâna în sâra. Era Sambata, se inchinara cei din cetate si au intrat Stefanu Voda in cetățea Chiliai si acolo petrecându trei dile, veselindu-se si laudandu pre D-dieu, imblândindu oménii in cetate. De acolo si la Cetatea Alba (Akermanu) au trasu, si multa navală facandu, au dobândit si Cetatea Alba, si asia amendouă cetățile cu multa versare de sange le dobandi, care le-au si intarit cu bucate si cu slujitori, lasandu pre Isaia si Buțea parcalabi ca se le grigescă, era Stefanu Voda s'au intorsu la scaunul seu la Suceava.“

In anul 6986 (1477) Iunii 22 au inceputu Stefanu Voda a zidire cetățea Chiliai (au adausu o cetățuie, cea mai mică catre cetățea cea mare, sau au dresu si au intarit la cetățea ce au socotit, tragându-si si alte panzi; — adaoge Mironu Costinu acolo in nota).

⁻) Cantemir descrierea Moldovei, pag. 116. — Engel, Gesch. der Moldau, pag. 170, — Hammer, Gesch. des osman. Reichs. Ed. II Tom. 2 pag. 152.

⁹) Archiva Romană, pag. 191.

⁺) Archiva Romană, Tom. I, pag. 278.

cheiate in deplina libertate si de atuncea pâna in dilele noastre necontentite intarite de către Inalta Pórtă.

V. Ca prin art. 3 alu Capitulatiei din 1511 si prin art. 5 alu Capitulatiei din 1634. Inalta Pórtă s'a indatoritu a apera pe Moldova, acestu „Pamentu slobod si nesupusu“, (art. I alu Capitulatiei din 1511) de toti cei ce aru putea sa o calce, „pazind'o in starea intru care au fostu mai inainte, fara a i se face o neleguire, sau se sufere, ca se i se faca vre odata cea mai mica desbinare sau despărțire“.

VI. Ca prin urmare acésta indatorire a Inaltei Porti se intindea si asupra Deltei Dunarei, care era o parte intregitoare a Moldovei; căci acelui ce s'a indatoritu a apera totulu, s'a indatoritu a apară si partile, din care se compune totulu.

(Va urma.)

Rusia. St. Petersburg. In acésta capitala se intemplă in 5 Februarie a. c. unu atentat ce s'ar potea dice fenomenale. Una dama din societatea mai buna a trasu de doue ori cu revolverul asupra generariului Treppoff adjutantul lui imperatului si ministru politiei statului, ranindu-lu foarte greu. In aceeași zi fu arestată alta dama la ministeriul de interne, la care erași se află unu revolveru asemenea celui luat dela damă asasina. Se dice că acésta adou'a dama avuse missiunea se impusce pe ministrul de interne generalu Timasieff. A treia dama fu prinsa in adou'a capitala Moscova, sub cuvintu că aceea fusese decisa a lua vieti'a principelui Dolgorukki gubernatorul Moscovei.

Ce se fia acelea atentate femeiesc? Suntu ele numai efectul vreunei vindicte (resbunari) personale, din vreo cauză strictă privată? Nici-decum, respundu acei publicisti carii se credu a fi mai bine informati; ci acelea dame avuseră missiunea se lucre conformu ordinului ce luase fiacare dela societatea secreta, din care facea si ele parte. Au trasu la sorti, si ele s'a supusu cu unu curagiu neasteptat, că se comitta aceea ce commissese in prim'a revolutiune a Franciei domnisióra Charlotta (Carolina) Corday, care junghiase pe complitul tiranu Marat. Lumea si aduce aminte că in vîr'a trecuta se escase la St. Petersburg o mica revoltă asia numita a Nihilistilor. Cu acea ocazie fusesera arestati multi omeni, dintre cari 193 de persoane date in judecata fusera lovite de cele mai aspre pedepse, din căte se coprindu in codicele penale rusescu. Unii credu că in urmarea acelor sentenie cumplite societatile secrete au decisu se ascunda sôrtele la toti auctori acelor pedepse. Incolo, pâna acumă totulu este invelitul intr'unu misteriu nepetrunsu.

### Sciri diverse.

(Prelegeri publice.) Joi in 14/2 Februarie 1878 va tîne d. I. Popa a dôu'a preleger publica in sal'a de restauratiune a gradinei fondurilor archidiocesane „Gerliczi“ la 7 ore săra in favorul ostasilor romani raniti, despre: „Fatalitatile unei calatorii dela Sibiu la Brasovu“.

(Incercare de sinucidere). Unu magnatu din cele mai vecchi si mai renumite familii ale Ungariei s'a incercat a si luă vieti'a in Presburg. Acela este comitele Rudolfu Pálffy. Datorii foarte mari, prin urmări scărcă totală l'au impinsu la pasul desperat, că se se impusce si se'si lase in calamitate veduv'a cu 6 copii. Apoi ce se dicem noi cestilalti moritori? Noi dicem asia, că suntem dedati cu săracia si cu jafurile; dara pentru aceea nu desperam; apoi mai adaogem, că care cumu traieste, asia si móre.

(Inchiderea fruntarielor). Din cauza infecțiilor epizootice, fruntariile de catra România s'a inclusu pe cate-o distanță anumita. Si fiindu că la Caneni bôl'a domnesce in gradu foarte mare, s'a luat mesuri, că in comunele Porcesci, Talmaci si Talmacelui se nu pôta intra de nicairi vite cornute si nici a est de acolo. Mirarea nostra este, nu ca s'a luat aceste mesuri preventive, ci ca ele vinu asiá de tardiu; că eră sciutu, ca epizootia s'a incinsu in România inca din Septembre. Déca s'ar intretiné comunicatiune postala si prin Turnu rosu, este mare probabilitate, ca guvernul eră se afle mai curendu despre acestu pericul mare.

(Unu botezu motivat prin luarea stégului la Grivita). Luarea redutelor numite Grivita este recunoscuta de către toti strategii competenți, că fapta de supremul eroismu ce pote executa orice trupa din lume. Fapt'a soldatului Grigorie Ioanu, care a luat drapelul turcescu la Grivita, este si astazi obiectul conversatiunei multor mii de patrioti. In comun'a St. Mihaiu, ai carei poporenii suntu administrati in cele bisericesti de catra preotulu din comun'a nostra Căcuci, se afla unu evreu teneru de ani 20, nume Isidoru Hirsch, că cárclumariu; limb'a sa matern'a este cea germană, dara cunoște bine si limb'a romana, si pe cea magiara, si ii place se cîtescă. Acelu june informatu mai de multe ori si parte din lectur'a diarielor, parte din deselete conversatiuni cu alti omeni despre fapta eroica a lui Grigorie Ioanu, successive s'a entusiasmatu intru atata, in cătu a decisu a trece la

religiunea christiana si prin baptismu a si luă numele de Gregoriu Ioanu. Acestu actu santu s'a si indeplinitu asupra lui Hirsch sambata in 2 Februarie st. n. de către rev. sa dn. protopopu si parochu Michailu Crisianu dela S. Reginu, de unde intorcându-se neofitul nostru acasa, crestinii nostri ilu petrecu că in triumf; era densulu oprindu-se si la cas'a mea, de bucuria ce'lui coprinse a strigatu: „Se traiésca romanimea; se traiescu si eu robulu lui D-dieu, botezat pe numele Grigorie Ioanu bravulu, că se pocu face națiunei mele onore!“ Căcuci, 2 Febr. 1878. Daniliu Farkas m. pr.

Dupa acestea, depende multa dela omenei si bunulu simtiu alu locuitorilor romani, că neofitul se se tinea pe tot'a vieti'a sa fericitu, că au adoptat divinile inveniaturi ale christianismului.

### Conversatiuni literarie.

(Fine.)

Fisiologia ne invetă, că nutritiunea, nou'a formatiune si desformatiune a nervilor, ca si a tutulor celorulalte organe, se efectueze prin metamorfosa — schimbarea materiei — pentru că acésta erași se doneze prin activitatea nervilor, si că prin urmare acésta din urma, adeca activitatea nervilor, se pote numi „principiul vietii“. Daca pere activitatea nervilor, intra de locu „factorul chimic“, si procesul de putredire succede dupa legile naturei anorganice. Natur'a, vre se dica metamorfos'a dureza si acumă mai departe, inse in altu modu; corpulu se desface sub influența oxigenului in elementele sale.

Viat'a animala se pote dura cugetă in generalu numai sub ide'a unei sisteme nervoase active; bun'a sanatate animala numai pe langa normal'a functiune a sistemelor nervoase.

Cum este constituita acésta activitate a nervilor, care in actiunea sa se subtrage dela ochii nostri, dara in efectul seu este foarte observabila, prin ce se conditioneaza si sustine ea la regulat'a nutritiune a nervilor?

Acesta intrebări au ocupat din vechime spiretele mari si mici ale omenilor; de ele singure se lucră, candu in secululu mediu cauta omenei dupa „piétr'a intieptilor“, asiā numitul „elisirul de viață“. Astazi fisiologii nostri nu mai ambala dupa utopii, ci se indestulesc cu „poterea vietii“ cu „vitalitatea“, dara si cu acésta numai că se pote defini aproksimativu principiul ei.

Precum dara fisiologii au inveniatu a cunoscere in vasele de sange — vine — colcairea unui fluidu, asia presupuneau ei si in sculii nervilor erași o colcaitura, care au insemnat-o cu cuvantul „Innervatione“. Ce colcaie inse in acei sculi ai nervilor, nu se poate scruta timpu indelungat. Candu s'a aflatu electricitatea, candu s'a recunoscutu ca frecarea, singur'a atingere a corpilor eterogene, produc procese chimice, caldura etc., că cause remote, că sorgintea escarii electricitatii, atunci Galvanii din secululu trecutu atribui nervilor facultatea de a pot desvolta electricitatea foră de a fi in stare a documenta acésta afirmatiune. Ea a fostu rezervata pentru timpul mai nou.

Profesorul Dubois-Reumont in Berlinu, pe temeiul esactelor scrutatiuni, prin aparate fisicali ingeniöse de elu insusiu aflate a determinatu:

a) ca activitatea nervilor si a muschilor — simtirea si misicarea — este legata de schimbari legali ale reversarilor — colcaiturelor — electrice, pe care le produce nervul si muschilu si in statul neactivu, de unde urmează apriatu, ca aceste procese electrice suntu insii conductori considerabili ai innervationei si ai activitatii muschilor;

b) ca unu acrascamentu alu innervationei aflatelor in stare de repaosu se pote efectua prin aceea, ca ducem asupra nervilor reversari electrice domole; era acea stare de activitate accelerata a nervului, provocata in modu artificiosu, Dubois o numesce: „electrotonicu“;

c) ca o scadere, o totala disparitiune a innervationei urmează prin efectul unui gradu de frig si de caldura mare, venine narcotice, midilice caustice, alcoolu, eteru, acidu aceticu si nitricu etc., cu care scadere ori stingere a reversarilor electrice in nervi, intra ca o consecinta naturala o micsiorare, o incetare a capacitatii de prestatiune a nervului.

Asia, acumă scimu, ca acea misteriosa putere a naturei, pe care spiritulu omenescu a sciutu dejă se o puna in servitul seu, colcaie in nervii nostri, că prin urmare „principiul nervilor“ este identic cu electricitatea. Cá midilociu dara alu reversarilor si colcaiturelor electrice in corpul trebue negrescutu privite totu acelle cause, cari produc electricitatea si afara de elu, adeca: caldura ce se nasce prin arderea materierelor si formatiunilor utilizate cu midilocirea oxigenului, precum si prin frecarea massei succurilor produse prin necurmat'a miscare a ei.

Standu dara aceste; ore se nu fia cu potentia, că prin rugatiune, prin poterea cuventelor bine rostite la esorcismu, se se nasce in bolnavu o credintia nedumerita si prin ea o caldura mai mare asupra nervilor, si prin acésta o reversare a electricitatii mai repede, si asia o revolutiune in mass'a nervilor firesce nevisibila, care apoi se causă séu meliorare séu totala vindecare. Destul, ca nu e inoiala, cum-că cur'a acésta dinamica ori psichica a succesu de multe ori si succede si astazi cu atatul mai multu, cu catu acumu o potemu si esplică oresi-cumul dupa principiale aratate mai susu.

Pâna candu poporulu de rendu nu numai celu romanescu, ci oricare altulu, se afla inca in caltuni copilaresci, pâna candu religiunea creștină concede esistentia dracilor, a spiritelor necurate; pâna candu bôlele psichice si nervoase se voru arata in poporu cu simptome neusitate, cu miscari spasmotice, precum si epilepsi'a, eclampsia, mania etc.; pâna atunci voru fi

si theurgi si esorcisatori, si poporul va alerga la ei, că la nisice omenei cu daru inaltu, si daca elu se vindeca de reulu, prin care a fostu asupritu, ce strica ei omenimei?

Dara cei ce ne batjocoresc, ne infrunta ca cu acésta sustinem superstițiunea in poporul nostru. — E dreptu, inse acei domni faca bine se delature basea acelei superstițiuni nu numai la poporul nostru, ci la tota poporale din lume, si atunci va incetă de sine si acésta superstițiune romană — de care ei nu potu dormi.

In fine fie'mi permisu a insemnă ací unu faptu, care insumi l'am esecutat. In anul 1833 fiindu eu medicu tineru in Temisoara, imi aduce parocul din Giuleanu Ioanu Petroviciu — care mori inainte de 4 ani — o fetisiora, de altumentre sanatosă si bine constituita, care isi inchipuia ca are duhu necurat in trenta. Dupa o consultare cu numitul preotu, eu preparai in o sticluța cunoscutul in Fisica „demuncul cartesianu“ si tienendu-lu ascunsu in mana, am implutu bateri'a machinei electrice, ce o aveam pe măsa, apoi deduciu lantiul in o mana a fetei, era cu ceeaalta facu se ating conductorul bateriei. In momentele candu ea simtiă lovitură electrică, eu ii aratai pe draculeti si disie, că éta s'a departat in pustietati esindu prin ferestre afara.

Atâtua fata sguduita de ictulu electricu si oresi-cum inspaimantata, cătu si mama-s'a care jură, că a vediut pe dracul — firesce in demuncul, — statura oresi-care timpu neclatite. Dupa aceea fat'a incepă a si face cruce si a multiam lui Dumnedieu, ca a scapatu-o de duhul necurat, simtindu cum a esit din ea, si a mersu prin ferestra. Eta-ne odata o cura insemnată de o băla psichica imaginata, inse rea. Firesce ca eu am insielat oresi-cum pe patient'a, dara insielatiunea iată fostu spre folosu, căci s'a vindecat si a traitu inca multi ani in deplina sanatate. De altumentre insielatiuni de acestea binevoitorie se facu si in alte băle, firesce dupa individualitatea fiacarui bolnavu, si rari sunt acele casuri, in care se nu succeda.

Dr. Vasiciu.

### Preturile cerealelor

si altoru obiecte de traiu au fostu la

2 Februarie in Sibiu:

Grâu, dupa cinalită . . . . .	1 hectolitru fl. 8.50—9.50
Grâu, amestecat . . . . .	1 " " 7.30—8.10
Secaru . . . . .	1 " " 6.20—6.60
Papusoiu . . . . .	1 " " 6.40—7—
Ordu . . . . .	1 " " 7.00
Ovesu . . . . .	1 " " 2.90—3.30
Cartof . . . . .	1 " " 3.00—3.50
Mazare . . . . .	1 " " 14.50
Linte . . . . .	1 " " 18.—19.00
Fasole . . . . .	1 " " 10.00
Lardu (slanina) . . . . .	50 Kilogram. " 36.00
Untura (unsore topita) . . . . .	50 " " 40.00
Carne de vita . . . . .	1 " " 36
Oua 10 de . . . . .	1 " " 50

### Cursulu monetelor in val. austr.

Vienna, 11 Februarie.

Galbinii imperat. de aur . . . . .	fl. 5.59 er.
Moneta de 20 franci . . . . .	9.47 "
Imperialu rusescu . . . . .	9.70 "
Moneta germană de 20 marce . . . . .	11.63 "
Sovereigns englesi . . . . .	11.77 "
Lira turceasca . . . . .	10.75 "
Monete austri. de argintu 100 fl. . . . .	103.50 "

### Cursuri de Bucuresci in Lei noi (franci).

9 Februarie 28 Ianuarie.

Obligatiuni rurale din 1864 cu 10% . . . . .	1. 94.— b.
Imprumutul Oppenheim din 1866 cu 8% . . . . .	94.50 "
Obligatiune de imprumut dominiale din 1871 cu 8% . . . . .	89.— "
Creditu fonciariu (hipot.) ruralu cu 7% . . . . .	82.25 "
Creditu fonciariu urbanu (alu capitalei cu 7%) . . . . .	72.— "
Imprumutul municipal nou (alu capit.) din 1875 cu 8% . . . . .	82.— "
Fondul de pensiuni (per 300 l. a.) cu 10% . . . . .	150.— "
Actiunile caliloru fer. rom. din 1863 cu 5% . . . . .	25.40 "
Actiunile caliloru fer., prioritati din 1868 cu 6% . . . . .	73.— "
Dacia, Compania de asetur. din 1871 actiunea de 250 l. a. 8% . . . . .	100.— "
Romania. Compania de asetur., (act. de 100 l. n.) . . . . .	55.— "
1873 cu 8% . . . . .	"

### Institutu de creditu si de economii in Sibiu.

Domnii actionari ai „Institutului de creditu si de economii „Albina“ se invita prin acésta, in vertutea §. 19 alu statutelor societății la

### A cincia adunare generala ordinara,

care se va tîne la Sibiu in 12 Martiu 1878 stilulu nou, inainte de amédi la 10 ore in casa institutului